

PANDUAN RAINFOREST ALLIANCE:

**PANDUAN UNTUK MENENTUKAN APAKAH
SUATU ORGANISASI BERADA DALAM RUANG
LINGKUP SERTIFIKASI**

Versi 1



**RAINFOREST
ALLIANCE**



Sangkalan Penerjemahan

Jika ada pertanyaan terkait keakuratan informasi dalam naskah terjemahan ini harap mengklarifikasinya di versi resmi yang berbahasa Inggris. Perbedaan dalam makna karena penerjemahan ini tidak mengikat dan tidak berdampak pada tujuan audit atau sertifikasi.

Informasi selengkapnya?

Untuk informasi Rainforest Alliance selengkapnya, buka www.rainforest-alliance.org atau hubungi info@ra.org

Nama Dokumen:		Kode Dokumen:	Versi:	
Panduan menentukan apakah suatu Organisasi berada dalam Ruang Lingkup Sertifikasi		SA-G-GA-43	V1.0	ID
Tanggal publikasi pertama:	Tanggal revisi:	Berlaku Mulai:	Berakhir pada:	
31 Januari 2022	T/A	31 Januari 2022	Hingga pemberitahuan lebih lanjut	
Disusun oleh:		Disetujui oleh:		
Departemen Standar dan Jaminan Rainforest Alliance		Direktur Standar dan Penjaminan		
Ditautkan ke:				
SA-R-GA-1 Peraturan Sertifikasi dan Pengauditan Rainforest Alliance 2020				
Menggantikan:				
T/A				
Berlaku untuk:				
(calon) Pemegang Sertifikat				
Negara/Kawasan:				
Global				
Tanaman:		Tipe Sertifikasi:		
Semua tanaman dalam ruang lingkup sistem sertifikasi Rainforest Alliance; lihat Peraturan Sertifikasi.		Sertifikasi Kebun dan Rantai Pasokan		

Dokumen panduan ini tidak mengikat. Artinya, dokumen ini menyediakan informasi penting untuk membantu pembaca memahami, menafsirkan, dan menerapkan persyaratan yang terdapat dalam dokumen yang tercantum di bagian "ditautkan ke" di atas. Namun, tidak wajib mengikuti panduan dalam dokumen ini.



Tujuan dokumen ini.....	4
1. Kapan suatu organisasi berada dalam Ruang Lingkup Sertifikasi?	4
2. Tipe Sertifikasi: Kebun dan Rantai Pasokan	7
3. ruang lingkup sertifikasi	8
4. Entitas mana yang dapat dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi?	9
4.1. Lokasi	9
4.2. Subkontraktor	10
4.3. Kebun	12
4.4. Perantara	12
4.5. Penyedia Layanan (termasuk penyedia tenaga kerja)	12



TUJUAN DOKUMEN INI

Tujuan dokumen ini adalah menuntun organisasi dalam menentukan apakah mereka harus mendaftar dan disertifikasi dalam Program Sertifikasi Rainforest Alliance 2020 **sebelum** organisasi tersebut mendaftar di Platform Sertifikasi Rainforest Alliance (RACP).

Beberapa faktor memengaruhi apakah suatu organisasi masuk dalam **ruang lingkup sertifikasi**. Karena itu, panduan berikut membantu organisasi memahami dalam kasus apa mereka membutuhkan pendaftaran dan/atau sertifikasi.

1. KAPAN SUATU ORGANISASI BERADA DALAM RUANG LINGKUP SERTIFIKASI?

Faktor-faktor yang memengaruhi apakah suatu organisasi harus melewati pendaftaran dan disertifikasi (yaitu dalam ruang lingkup sertifikasi) tergantung pada tipe aktivitas yang dijalankan suatu organisasi.

Secara umum, suatu organisasi berada **dalam ruang lingkup sertifikasi** jika **ada** hal berikut ini yang berlaku:

- Mereka terlibat dalam aktivitas pertanian
- Mereka terlibat dalam penanganan fisik produk besertifikasi (mis., pengemasan, pengolahan)
- Mereka menguasai kepemilikan legal atas produk besertifikasi (mis., perdagangan)

Secara umum, suatu organisasi berada **di luar ruang lingkup sertifikasi** jika **ada** hal berikut ini yang berlaku:

- Mereka menyimpan atau mengangkut produk besertifikasi tanpa mengubah produk atau kemasannya (pengangkutan, terutama pergudangan). Untuk informasi selengkapnya tentang gudang apa yang berada di dalam/luar ruang lingkup sertifikasi, periksa tabel di bawah ini.
- Mereka menangani/mendistribusikan produk konsumen akhir antara pengusaha produk akhir dengan retailer dan tidak mengubah produk konsumen akhir itu. Retailer masih mungkin berada dalam ruang lingkup sertifikasi tergantung aktivitas yang mereka lakukan. Lihat lebih lanjut di bawah jika kasusnya mungkin seperti itu.

Organisasi yang berada di luar ruang lingkup sertifikasi **tidak perlu mendaftar di RACP atau disertifikasi**. Mereka juga tidak perlu menjaga keterlacakan produk besertifikasi.

Beberapa **pemilik merek** juga berada **dalam ruang lingkup sertifikasi** jika hal berikut ini yang berlaku:

- Mereka terlibat dalam proses manufaktur, pengolahan, pengemasan, atau penanganan produk konsumen akhir yang dijual dengan merek mereka sendiri.

Pemilik merek yang berada dalam ruang lingkup sertifikasi harus mendaftar di RACP dan mendapatkan sertifikat. Untuk rincian selengkapnya, perhatikan [pohon keputusan](#) ini.

Beberapa **retailer** berada **dalam ruang lingkup sertifikasi** jika kedua hal berikut ini berlaku:

- Mereka terlibat dalam menjual produk besertifikasi Rainforest Alliance sebagai label sendiri atau sebagai produk tidak bermerek (dalam kasus ini retailer itu dianggap sebagai pemilik merek)
- Mereka aktif mengelola kontrak pembelian untuk volume besertifikasi

Retailer dalam ruang lingkup sertifikasi harus mendaftar di RACP dan mendapatkan sertifikat. Untuk rincian selengkapnya, perhatikan [pohon keputusan](#) ini.

Tabel di bawah menyajikan contoh aktivitas-aktivitas tersebut dan menandai kapan organisasi yang melakukan aktivitas tersebut diharuskan mendaftar dan disertifikasi. **Harap**



perhatikan, jika aktivitas tersebut diserahkan ke organisasi lain, misalnya **subkontraktor, perantara, atau penyedia layanan**, pendaftaran dan sertifikasi dilakukan oleh organisasi yang mengontrak mewakili organisasi yang dikontrak, atau langsung oleh penyediaanya. Informasi selengkapnya tentang hal ini dapat dilihat di bagian 'Entitas mana yang dapat dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi saya' di bawah ini.

Jika Anda tidak menemukan aktivitas yang dilakukan oleh organisasi Anda dalam tabel di bawah, hubungi customersuccess@ra.org untuk panduan lebih lanjut.

Tipe Organisasi	Aktivitas	<u>Pendaftaran wajib</u>	Sertifikasi wajib
Organisasi Kebun	Pertanian <i>Semua aktivitas pertanian yang digunakan untuk produksi pertanian serta aktivitas pengolahan volume besertifikasi di tingkat kebun.</i>		
	<u>Contoh</u> : Biji kopi yang ditanam di perkebunan kopi.	Ya	Ya
Pelaku Rantai Pasokan	Pengemasan <i>Tindakan atau proses memasukkan produk ke dalam kemasan. Pengemasan dilakukan di beberapa tahap berbeda sepanjang rantai pasokan dan termasuk pengemasan produk konsumen akhir.</i>		
	<u>Contoh 1</u> : Pihak pengemasan menerima biji kopi hijau dalam karung goni. Karung goni dibuka, dan biji kopi hijau dikarungkan kembali dalam karung lebih besar.	Ya	Ya
	<u>Contoh 2</u> : Pihak pengemasan menerima coklat yang sudah dikemas dan menemukannya dalam kotak saji (atau kemasan lebih besar) yang ditempel label/cap.	Ya	Ya
	Perdagangan (cth. Pengimporan, pengeksportan) <i>Proses pembelian dan penjualan produk besertifikasi tanpa mengubah atau menyentuh fisik produk besertifikasi.</i>		
	<u>Contoh 1</u> : Eksportir kakao yang membeli dan menjual bubuk kakao.	Ya	Ya
	<u>Contoh 2</u> : Eksportir kopi yang membeli dan menjual biji kopi hijau.	Ya	Ya
	Entitas keuangan intra perusahaan <i>Suatu entitas yang sepenuhnya bertanggung jawab atas pembayaran produk besertifikasi Rainforest Alliance yang berada di bawah struktur legal yang sama dengan pemegang sertifikat sebenarnya. Entitas pembayaran tidak melakukan kontrak dan keputusan pembelian terkait dengan produk besertifikasi Rainforest</i>		



Alliance.		
<u>Contoh:</u> Organisasi X memiliki banyak lokasi di satu kawasan, lokasi A menangani semua kontrak pembelian dan penjualan dan mengatur volume produk besertifikasi Rainforest Alliance yang dibeli. Lokasi B memfasilitasi pembayaran mewakili lokasi A kepada pemasok. Dalam kasus ini, lokasi B tidak perlu sertifikasi.	Tidak	Tidak
Pengolahan <i>Proses mengubah fisik produk besertifikasi yang hasilnya adalah output yang berbeda dari input. (cth. manufaktur, pemanggangan, pencampuran)</i>		
<u>Contoh:</u> Pengusaha kue yang mencampurkan bubuk kakao dengan bahan lain untuk membuat kue (B2B, B2C).	Ya	Ya
Pergudangan <i>Proses penyimpanan produk besertifikasi tanpa mengubahnya sama sekali. Hal ini dapat terjadi di berbagai tahapan sepanjang rantai pasokan dan melibatkan produk konsumen bukan-akhir atau akhir.</i>		
<u>Contoh 1:</u> Gudang yang menyimpan biji kopi hijau hingga dibeli oleh organisasi lain (tujuan produk tidak diketahui).	Ya	Ya
<u>Contoh 2:</u> Gudang yang menyimpan biji kopi hijau tapi pembeli kopi itu sudah diketahui sebelum biji kopi itu tiba di gudang.	Tidak	Tidak
<u>Contoh 3:</u> Gudang yang menyimpan produk akhir kopi berlabel yang siap dikonsumsi.	Tidak	Tidak
Hanya pengangkutan <i>Organisasi yang hanya terlibat dalam proses pengangkutan cth., pengangkutan dengan truk, diterbangkan, dengan kapal, dsb, produk besertifikasi, tanpa mengubahnya sama sekali.</i>		
<u>Contoh:</u> Organisasi logistik yang mengangkut karung biji kopi hijau dari kebun ke gudang pedagang.	Tidak	Tidak
Distributor produk akhir <i>Organisasi yang membeli dan menjual produk akhir yang sudah dikemas dan dilabeli dan siap dikonsumsi.</i>		
<u>Contoh:</u> Organisasi menerima produk yang sudah dikemas dan dilabeli (cth., balok cokelat) dari pengusaha akhir dan mengangkutnya ke retailer.	Tidak	Tidak
Entitas retail	Periksa pohon	Periksa



	Organisasi yang membeli dan menjual produk akhir yang bertabel ke konsumen.	keputusan	pohon keputusan
	Pemilik merek Organisasi yang menjual secara B2B atau B2C produk konsumen akhir dengan mereknya sendiri. Hal ini dapat meliputi merek label/merek toko privat yang dimiliki oleh perusahaan retail.	Periksa pohon keputusan	Periksa pohon keputusan
Agensi desain¹	Merancang karya seni untuk kemasan produk bersertifikasi.		
	<i>Contoh:</i> Agensi desain grafis yang disewa oleh suatu organisasi untuk mengirimkan karya seni mewakili organisasi itu.	Tidak	Tidak

¹ Jika suatu agensi desain ingin mengirimkan permohonan merek dagang atas nama organisasi lain, mereka harus ditambahkan dan ditautkan ke akun Marketplace 2.0 organisasi itu. Harap diperhatikan bahwa organisasi yang diwakili oleh agensi desain yang mengirimkan itu harus terlebih dulu mendaftar di Platform Sertifikasi Rainforest Alliance untuk Program Sertifikasi 2020 Rainforest Alliance. Lalu, akun baru Rainforest Alliance untuk organisasi itu akan secara otomatis dibuat di Marketplace dan agensi desain itu dapat ditambahkan.

2. TIPE SERTIFIKASI: KEBUN DAN RANTAI PASOKAN

Organisasi bersertifikasi dapat berupa organisasi yang melakukan aktivitas pertanian dan/atau aktivitas rantai pasokan. Organisasi yang disertifikasi dalam Program Sertifikasi Rainforest Alliance dan memegang sertifikat yang valid disebut pemegang sertifikat (CH).

- Organisasi yang melakukan **aktivitas pertanian** dianggap sebagai pemegang sertifikat (CH) **kebun**-meskipun mereka juga melakukan aktivitas rantai pasokan misalnya pengolahan, dsb.
- Organisasi yang **tidak melakukan aktivitas pertanian tapi** menguasai kepemilikan legal dan/atau fisik volume bersertifikasi di sepanjang rantai pasokan dianggap sebagai pemegang sertifikat (CH) **rantai pasokan**.

Sertifikasi Kebun

Organisasi yang melakukan **aktivitas pertanian** dianggap sebagai CH kebun. Jika organisasi itu memiliki beberapa lokasi, yang sebagian di antaranya melakukan aktivitas pertanian, dan sebagian lagi melakukan pengolahan atau aktivitas lainnya, organisasi itu tetap dianggap sebagai CH kebun karena aktivitas mereka mencakup pertanian.

Tabel di bawah menyajikan definisi berbagai tipe CH kebun:

CH kebun	
Ruang lingkup kebun, kebun tunggal	Kebun tunggal yang memiliki atau mengelola satu lokasi kebun dengan struktur organisasi independen, di mana manajemen dan semua aktivitas dilakukan di satu lokasi fisik.
Ruang lingkup kebun, kelompok kebun	Sekelompok kebun yang terorganisir (anggota kelompok) yang menerapkan satu sistem manajemen bersama. Kelompok itu dapat diorganisir sebagai himpunan atau koperasi atau dikelola oleh suatu kebun atau pelaku rantai pasokan, misalnya eksportir atau entitas lainnya.
Ruang lingkup kebun, multi kebun	Dua atau lebih lokasi kebun yang dimiliki atau disewa oleh satu entitas yang operasional dan praktik pertaniannya dikelola terpusat, terlepas dari tipe sertifikasinya.



Organisasi yang mengolah produk **untuk** suatu kebun harus disertifikasi. Ada dua opsi untuk disertifikasi:

- a) Organisasi dimasukkan ke dalam sertifikasi kebun. Hal ini berarti CH kebun menambahkan organisasi pengolahan sebagai lokasi ke dalam ruang lingkup sertifikasinya. Dalam kasus ini, CH kebun bertanggung jawab atas kepatuhan lokasi pengolahan itu pada semua persyaratan yang berlaku (dalam kasus ini organisasi itu memohon sertifikasi kebun).
- b) Organisasi pengolahan dapat memperoleh sertifikasinya sendiri sehingga harus mendaftar terpisah. Tanggung jawab kepatuhan pada semua persyaratan yang berlaku sepenuhnya ada pada organisasi itu (dalam kasus ini, organisasi pengolahan memohon sertifikasi rantai pasokan-lihat di bawah)

Sertifikasi Rantai Pasokan

Organisasi yang **tidak melakukan aktivitas pertanian** dianggap sebagai CH **rantai pasokan**. Sertifikasi rantai pasokan akan berlaku untuk organisasi/pelaku yang menguasai secara legal atau fisik volume besertifikasi di sepanjang rantai pasokan, dimulai dari pihak yang secara legal memiliki (yaitu membeli) volume besertifikasi setelah dari CH kebun.

Tabel di bawah menyajikan definisi berbagai tipe CH rantai pasokan:

CH Rantai Pasokan	
Ruang lingkup rantai pasokan, lokasi tunggal	Organisasi yang tidak memiliki ruang lingkup pertanian dalam sertifikasi Rainforest Alliance-nya dan memiliki lokasi terpusat yang dikenali yang merupakan satu-satunya yang beroperasi.
Ruang lingkup rantai pasokan, multi lokasi .	Organisasi yang tidak memiliki ruang lingkup perkebunan dalam sertifikasi Rainforest Alliance-nya dan memiliki lokasi terpusat yang dikenali yang di situ satu atau beberapa lokasi beroperasi.

3. RUANG LINGKUP SERTIFIKASI

Ruang Lingkup Sertifikasi suatu organisasi mengacu pada tanaman, aktivitas, lokasi, dan entitas yang ingin disertifikasi oleh CH. Jika berada dalam ruang lingkup sertifikasi, organisasi itu harus mendaftar di RACP dan memberikan informasi tentang semua tanaman, aktivitas, lokasi, dan entitas yang akan disertifikasi untuk menentukan ruang lingkup Sertifikasi organisasi itu. Ruang lingkup sertifikasi menentukan persyaratan kebun dan/atau rantai pasokan mana dalam Standar Rainforest Alliance 2020 yang berlaku.



4. ENTITAS MANA YANG DAPAT DIMASUKKAN KE DALAM RUANG LINGKUP SERTIFIKASI?

Suatu organisasi dapat terdiri atas beberapa entitas berbeda dalam ruang lingkup sertifikasinya. Tipe entitas yang dapat dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi CH adalah:

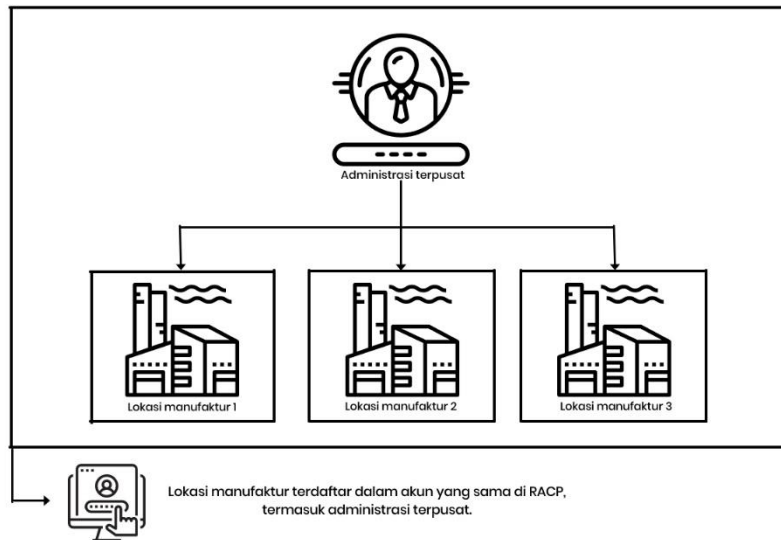
Lokasi
Subkontraktor
Kebun
Perantara
Penyedia layanan

CH bertanggung jawab memastikan kepatuhan pada semua persyaratan yang berlaku, pada Standar Rainforest Alliance 2020, dan Peraturan Sertifikasi dan Pengauditan 2020 untuk semua entitas yang dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi mereka ([Peraturan Sertifikasi dan Pengauditan 2020, Peraturan 1.1.8](#)). Ini berarti administrator terpusat CH harus bertanggung jawab penuh untuk mendaftarkan semua lokasi, subkontraktor, kebun, perantara, dan penyedia layanan yang relevan ke dalam akun RACP mereka dan memastikan mereka semua itu mematuhi persyaratan yang berlaku. Dalam kasus ini, entitas-entitas tersebut tidak wajib mendaftar atau disertifikasi secara terpisah.

4.1. LOKASI

Jika suatu organisasi memiliki lokasi terpusat yang ditemukan dengan satu atau beberapa lokasi beroperasi di bawahnya (juga dikenal sebagai multi lokasi), semua lokasi itu dapat didaftarkan dalam satu akun di RACP. Ini berarti lokasi-lokasi yang berbeda itu tidak perlu mendaftar satu per satu atau melewati proses pendaftaran yang terpisah. Dalam kasus ini, administrator multi lokasi harus menambahkan setiap lokasi individual itu sebagai satu entitas di dalam profil organisasi dari organisasi yang terdaftar di RACP.

Penting diperhatikan, bahwa untuk sertifikasi multi lokasi (di tingkat rantai pasokan) hanya lokasi yang termasuk dalam [kawasan geografi yang sama](#) yang dapat dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi yang sama. Misalnya, suatu lokasi di Amerika Serikat tidak dapat dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi suatu multi lokasi dengan lokasi hanya berada di Eropa. Tingkat verifikasi dihitung untuk setiap lokasi individual menggunakan Pengkajian Risiko Rantai Pasokan (SCRA). Berdasarkan hasil SCRA, setiap lokasi akan menerima endorsemen atau diharuskan menjalani audit untuk menyelesaikan prosedur sertifikasi.



4.2. SUBKONTRAKTOR

Subkontraktor (lihat [definisi](#)) dapat berupa

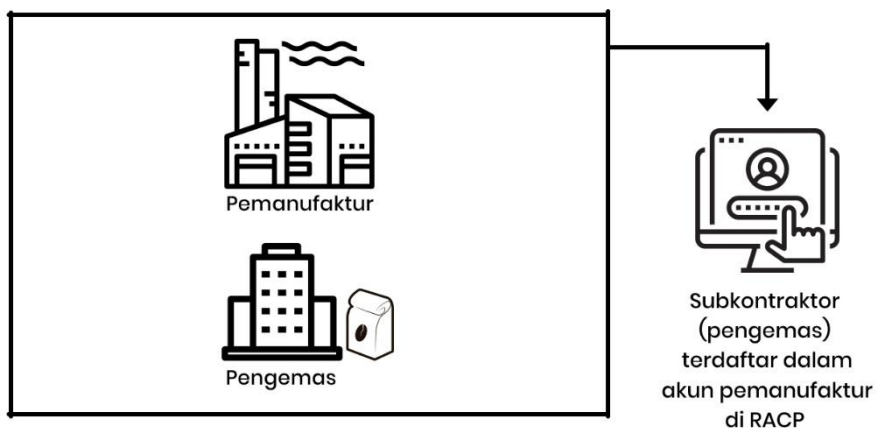
- dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi dari satu atau beberapa CH atau
- mendapatkan sertifikatnya sendiri

Contoh: Pihak pengemasan menerima biji kopi hijau dalam karung goni, dibuka dan dimasukkan lagi ke dalam karung yang lebih besar. Dalam kasus ini, pihak pengemasan dapat memutuskan untuk a) dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi setiap CH yang mengontraknya, atau b) mendapatkan sertifikatnya sendiri.

Opsi a: Subkontraktor dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi dari satu atau beberapa CH.

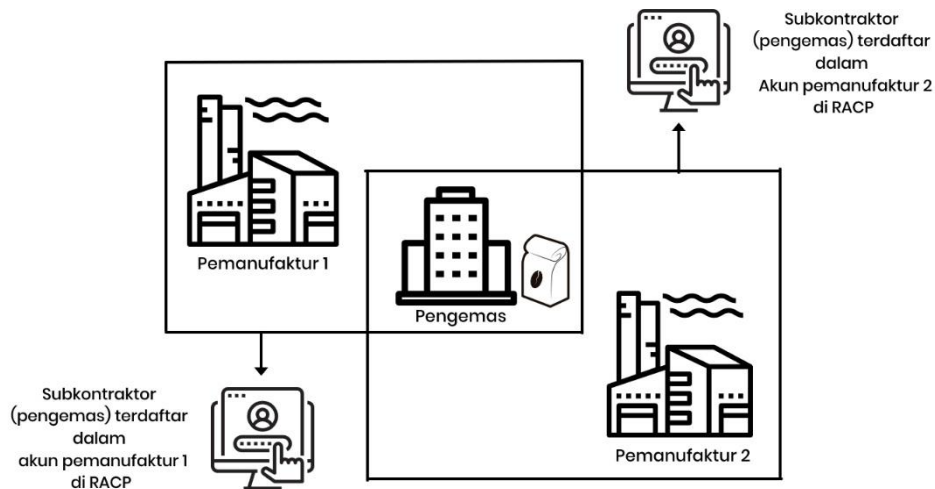
Subkontraktor tidak perlu mendaftar dan disertifikasi secara individual. Mereka cukup dimasukkan ke dalam akun sertifikasi di RACP dari CH yang mengontrak mereka. Dalam kasus ini, subkontraktor akan disertifikasi sebagai bagian dari sertifikat CH tapi tidak akan menerima sertifikat sendiri.

Subkontraktor dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi dari satu CH:



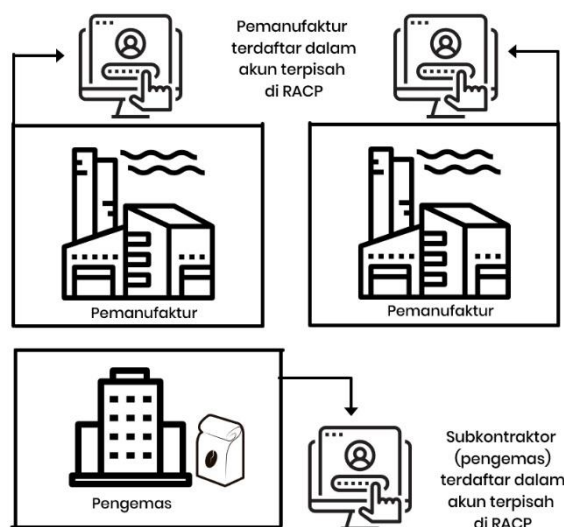


Subkontraktor dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi dari beberapa CH:



Opsi b: Subkontraktor mendapatkan sertifikasi individual

Subkontraktor boleh memilih disertifikasi secara individual dengan mendaftar di RACP dan menentukan ruang lingkup sertifikasinya berdasarkan aktivitas yang dilakukannya. Ini berarti subkontraktor itu juga harus melalui proses pendaftaran secara independen, menerima akun sertifikasinya sendiri, dan mendapatkan sertifikatnya sendiri. Tanggung jawab transaksi tertentu juga berlaku. Karena subkontraktor secara independen disertifikasi dalam Program Sertifikasi Rainforest Alliance, maka tidak perlu dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi CH yang menerima layanannya. Opsi ini direkomendasikan kepada subkontraktor yang melakukan aktivitas untuk beberapa CH, karena dapat mengurangi jumlah audit yang harus dijalani.





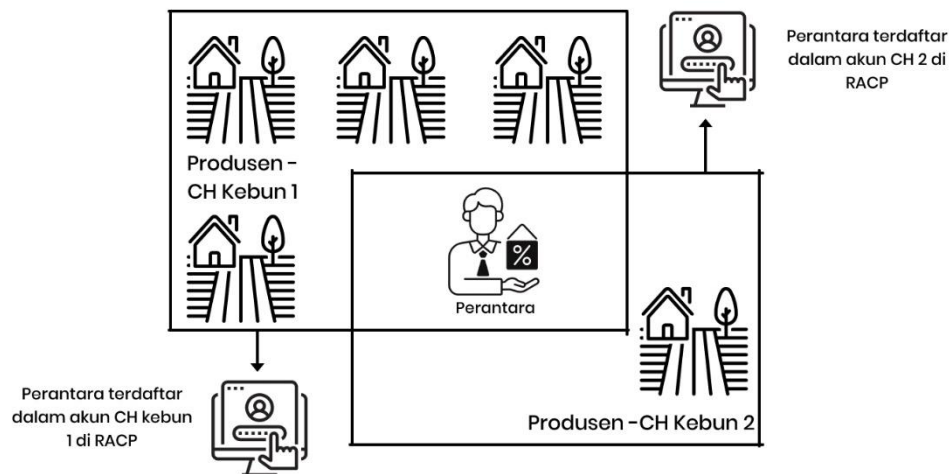
4.3. KEBUN

Untuk definisi terkait organisasi kebun, lihat [di sini](#).

Entitas yang dapat dimasukkan oleh CH kebun adalah semua entitas yang disebutkan di bagian A, B, D, dan E.

4.4. PERANTARA

Perantara (lihat [definisi](#)) hanya dapat menjadi bagian dari sertifikasi kebun dan dapat dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi satu atau beberapa CH kebun. Contoh: Pedagang kecil, misalnya "pisteur" di Pantai Gading atau "manav" di Turki yang mengambil dari beberapa produsen berbeda untuk memasok CH kebun. Dalam kasus ini, perantara (cth., pisteur di Pantai Gading) cukup dicakupi oleh sertifikasi CH kebun dan tidak perlu mendaftar dan disertifikasi secara individual.

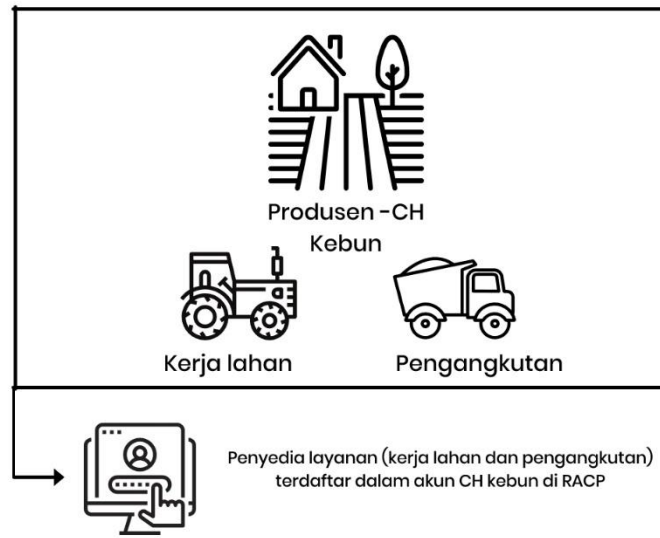


4.5. PENYEDIA LAYANAN (TERMASUK PENYEDIA TENAGA KERJA)

Penyedia layanan (lihat [definisi](#)) tidak dapat disertifikasi secara independen sehingga harus dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi CH kebun yang menerima layanan mereka. Ini artinya penyedia layanan cukup ditambahkan di RACP dalam akun sertifikasi CH kebun tapi tidak perlu mendaftar dan disertifikasi secara individual.



Penyedia layanan dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi satu CH kebun:



Penyedia layanan dimasukkan ke dalam ruang lingkup sertifikasi beberapa CH kebun:

